

<p>Decreto del Rettore della Libera Università di Bolzano</p> <p>Oggetto:</p> <p>Bando relativo alle procedure di ammissione ai "Percorsi di specializzazione per il sostegno agli alunni e alle alunne con disabilità della scuola dell'infanzia e primaria e della scuola secondaria di I e II grado"</p>	<p>Dekret des Rektors der Freien Universität Bozen</p> <p>Gegenstand:</p> <p>Ausschreibung betreffend die Zulassung zu den „Spezialisierungslehrgängen für Integration von Kindern und Schüler*innen mit Behinderungen im Kindergarten und der Grundschule sowie in der Mittel- und Oberschule“</p>
--	--

Viene presa visione del Decreto del Presidente della Repubblica 30.08.1972, n. 670, e successive modifiche, recante il testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino- Alto Adige, e, in particolare, l'articolo 19 e delle relative norme di attuazione, e, in particolare, il Decreto del Presidente della Repubblica 10.02.1983, n. 89, e successive modifiche, in materia di ordinamento scolastico in provincia di Bolzano.

L'articolo 12/bis del Decreto del Presidente della Repubblica 10.02.1983, n. 89, concernente le "norme di attuazione dello statuto speciale per il Trentino-Alto Adige in materia di ordinamento scolastico in provincia di Bolzano" stabilisce tra l'altro che la Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, d'intesa con la Libera Università di Bolzano, disciplina le modalità e i contenuti delle prove di accesso nel rispetto dei contenuti minimi previsti a livello nazionale, con possibilità di discostarsi dalla tempistica nazionale e di svolgere le suddette prove anche in lingua tedesca e ladina, ove necessario, e basandosi sui programmi di insegnamento in vigore per la Provincia di Bolzano.

Ai sensi dell'articolo 12/bis del Decreto del Presidente della Repubblica 10.02.1983, n. 89, la Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige con delibera del 03.03.2020, n. 137, ha autorizzato la Libera Università di Bolzano, ad istituire e attivare i percorsi di specializzazione per il sostegno agli alunni e alle alunne con disabilità della scuola dell'infanzia e primaria e della scuola secondaria di I e II grado. In applicazione del succitato articolo 12/bis sono stati determinati i posti di studio in base al fabbisogno nella Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige e non sono stati previsti ammissioni in soprannumero.

Es wird Einsicht genommen in das Dekret des Präsidenten der Republik vom 30.08.1972, Nr. 670, in geltender Fassung, betreffend „Vereinheitlichter Text der Verfassungsgesetze, die das Sonderstatut für Trentino-Südtirol betreffen“, und v.a. in den Artikel 19, und in die dazugehörigen Durchführungsbestimmungen, im Besonderen in das Dekret des Präsidenten der Republik vom 10.02.1983, Nr. 89, in geltender Fassung, zum Sachgebiet der Schulordnung in der Provinz Bozen.

Der Artikel 12/bis des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 10.02.1983, Nr. 89, betreffend die „Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut für Trentino-Südtirol auf dem Sachgebiet der Schulordnung in der Provinz Bozen“ bestimmt unter anderem, dass die Autonome Provinz Bozen-Südtirol im Einvernehmen mit der Freien Universität Bozen die Modalitäten und Inhalte der entsprechenden Zulassungsprüfungen unter Beachtung der auf staatlicher Ebene vorgesehenen Mindestinhalte, wobei sie vom staatlichen Zeitplan abweichen und sofern notwendig, diese auch in deutscher bzw. ladinischer Sprache durchführen kann und sich auf die in der Provinz Bozen geltenden Unterrichtsprogramme stützt.

Im Sinne des Artikels 12/bis des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 10.02.1983, Nr. 89, hat die der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol mit Beschluss vom 03.03.2020, Nr. 137, die Freie Universität Bozen ermächtigt, die Spezialisierungslehrgängen für Integration von Kindern und Schüler*innen mit Behinderungen im Kindergarten und der Grundschule sowie in der Mittel- und Oberschule einzurichten und zu aktivieren. In Anwendung des oben genannten Artikel 12/bis wurden zudem die Studienplätze aufgrund den Bedarf in der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol festgelegt und von der Zulassung in Überzahl abgesehen.

La Legge del 02.08.1999, n. 264, regola l'accesso ai corsi universitari.

Il Decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca del 10.09.2010, n. 249, nella stesura attuale, regola la formazione iniziale degli insegnanti a livello statale.

Il Decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca del 30.09.2011 stabilisce i criteri e le modalità per lo svolgimento dei "Percorsi di specializzazione per il sostegno agli alunni e alle alunne con disabilità della scuola dell'infanzia e primaria e della scuola secondaria di I e II grado", ai sensi degli articoli 5 e 13 del decreto ministeriale del 10.09.2010, n. 249.

Il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano del 17.06.2011, n. 1562/16.3, stabilisce i titoli richiesti per l'accesso ai ruoli provinciali del personale docente di religione cattolica.

Con Parere del Consiglio di Stato, Sezione II, del 05.06.2013 e con il D.P.R. del 25.03.2014, è stato stabilito il valore abilitante all'insegnamento del diploma conseguito al termine del corso di Scuola magistrale e Istituto magistrale, purché conseguito entro l'anno scolastico 2001/2002.

L'assistenza, l'integrazione sociale e i diritti delle persone handicappate è disciplinata dalla Legge quadro del 05.02.1992, n. 104.

La legge del 08.10.2010, n. 170, introduce nuove norme in materia di disturbi specifici di apprendimento in ambito scolastico.

Legge provinciale del 14.07.2015, n. 7, promuove e garantisce alle persone con disabilità pari opportunità in tutti gli ambiti della vita.

Preso visione dello Statuto della Libera Università di Bolzano e del Regolamento didattico generale.

Con Provvedimento d'urgenza della Presidente della Libera Università di Bolzano del 02.04.2020, n. 9, sono stati istituiti e attivati "Percorsi di specializzazione per il sostegno agli alunni e alle alunne con disabilità della scuola dell'infanzia e primaria e della scuola secondaria di I e II grado". Con lo stesso provvedimento sono stati confermati i posti di studio e determinata la tassa universitaria e il contributo di partecipazione alla procedura di

Das Gesetz vom 02.08.1999, Nr. 264, regelt den Zugang zu universitären Studiengängen

Das Dekret des Ministers für Unterricht, Universität und Forschung vom 10.09.2010, Nr. 249, in geltender Fassung, regelt die Ausbildung der Kindergärtner*innen und Lehrpersonen auf Staatsebene.

Das Dekret des Ministers für Unterricht, Universität und Forschung vom 30.09.2011 bestimmt die Kriterien und Modalitäten zur Durchführung der "Spezialisierungslehrgänge für Integration von Kindern und Schüler*innen mit Behinderungen im Kindergarten und der Grundschule sowie in der Mittel- und Oberschule", im Sinne der Artikel 5 und 13 des Ministerialdekretes vom 10.09.2010, Nr. 249.

Das Dekret des Landeshauptmanns der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol vom 17.06.2011, Nr. 1562/16.3, regelt den Zugang zu den Landesstellenplänen der Lehrpersonen für den katholischen Religionsunterricht.

Mit Gutachten des Staatsrates, 2. Sektion, vom 05.06.2013, und dem D.P.R. vom 25.03.2014, wurde die lehrbefähigende Gültigkeit des Abschlusszeugnisses der Lehrerbildungsanstalt, sofern es innerhalb des Schuljahres 2001/2002 erworben wurde, festgestellt.

Die Betreuung, die soziale Integration und die Rechte der Menschen mit Behinderung sind mit Rahmengesetz vom 05.02.1992, Nr. 104, geregelt.

Das Gesetz vom 08.10.2010, Nr. 170, legt neue Bestimmungen im Bereich spezifischer schulischer Lernstörungen fest.

Das Landesgesetz vom 14.07.2015, Nr. 7, fördert und garantiert die Chancengleichheit von Menschen mit Behinderungen in allen Bereichen des Lebens.

Nach Einsichtnahme in das Statut der Freien Universität Bozen und in die Allgemeine Studienordnung.

Mit Dringlichkeitsverfügung der Präsidentin der Freien Universität Bozen vom 02.04.2020, Nr. 9, wurden „Spezialisierungslehrgängen für Integration von Kindern und Schüler*innen mit Behinderungen im Kindergarten und der Grundschule sowie in der Mittel- und Oberschule“ errichtet und aktiviert. Mit der selben Maßnahme wurden die Studienplätze bestätigt und die Studiengebühren und Gebühr für die Einschreibung zum Auswahlverfahren festgelegt.

ammissione. Inoltre, con il presente decreto, vengono stabilite le date in merito ai citati Percorsi di specializzazione, in accordo con le Direzione Istruzione e Formazione della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige.

L'Università deve bandire la procedura di ammissione dei "Percorsi di specializzazione per il sostegno agli alunni e alle alunne con disabilità della scuola dell'infanzia e primaria e della scuola secondaria di I e II grado".

Tutto ciò premesso,

il Rettore dispone

Articolo 1 Selezione e posti

1) Sono indette le procedure di ammissione di accesso ai "Percorsi di specializzazione per il sostegno agli alunni e alle alunne con disabilità della scuola dell'infanzia e primaria e della scuola secondaria di I e II grado", istituiti presso la Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano negli anni accademici 2020/2021 e 2021/2022 ai sensi della delibera della Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige del 03.03.2020, n. 137.

2) Il numero di posti disponibili per i percorsi di specializzazione offerti per ciascun grado formativo, in ragione del fabbisogno delle scuole d'infanzia della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige e delle scuole a carattere statale nella Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, definito con la succitata delibera della Giunta Provinciale n. 137/2020, è il seguente:

Sezione tedesca:

- scuola dell'infanzia = 30 posti
- scuola primaria = 50 posti
- scuola secondaria di 1° grado = 0 posti
- scuola secondaria di 2° grado = 0 posti

Sezione italiana:

- scuola dell'infanzia = 10 posti
- scuola primaria = 5 posti
- scuola secondaria di 1° grado = 25 posti
- scuola secondaria di 2° grado = 25 posti

Sezione ladina:

- scuola dell'infanzia = 2 posti
- scuola primaria = 3 posti

Außerdem werden die Termine für die genannten Spezialisierungslehrgänge in Absprache mit den Bildungsdirektionen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol mit gegenständlichem Dekret festgelegt.

Die Universität muss das Auswahlverfahren der „Spezialisierungslehrgänge für Integration von Kindern und Schüler*innen mit Behinderungen im Kindergarten und der Grundschule sowie in der Mittel- und Oberschule“ ausschreiben.

All dies vorausgeschickt,

verfügt der Rektor

Artikel 1 Auswahlverfahren und Studienplätze

1) An der Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen sind die Auswahlverfahren für die Zulassung zu den „Spezialisierungslehrgängen für Integration von Kindern und Schüler*innen mit Behinderungen im Kindergarten und der Grundschule sowie in der Mittel- und Oberschule“ für die akademischen Jahre 2020/2021 und 2021/2022 auf der Grundlage des Beschlusses der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol vom 03.03.2020, Nr. 137 bekannt gegeben.

2) Die Anzahl der verfügbaren Studienplätze für die Spezialisierungslehrgänge in jeder Bildungsstufe ist mit Bezug auf den Stellenbedarf der Kindergärten der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol und der Schulen staatlicher Art in der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol gemäß dem oben genannten Beschluss der Landesregierung n. 137/2020 folgende:

Deutsche Abteilung:

- Kindergarten = 30 Plätze
- Grundschule = 50 Plätze
- Mittelschule = 0 Plätze
- Oberschule = 0 Plätze

Italienische Abteilung:

- Kindergarten = 10 Plätze
- Grundschule = 5 Plätze
- Mittelschule = 25 Plätze
- Oberschule = 25 Plätze

Ladinische Abteilung:

- Kindergarten = 2 Plätze
- Grundschule = 3 Plätze

- scuola secondaria di 1° grado = 0 posti
- scuola secondaria di 2° grado = 0 posti

- Mittelschule = 0 Plätze
- Oberschule = 0 Plätze

3) Qualora all'interno delle singole sezioni non sia stato possibile assegnare tutti i posti di studio previsti per il singolo grado di scuola, i posti liberi possono essere spostati tra i singoli gradi di scuola oppure sezioni, in accordo con le competenti Direzioni Istruzione e Formazione.

3) Sollten innerhalb der einzelnen Abteilungen nicht alle Studienplätze in den einzelnen Bildungsstufen besetzt werden, können diese in Absprache mit der jeweiligen Bildungsdirektion zwischen den Bildungsstufen oder Abteilungen verschoben werden.

4) Per l'attivazione del percorso di specializzazione di ciascun grado formativo e sezione sono necessarie almeno 5 immatricolazioni. I posti di studio della sezione ladina si aggiungono ai posti di studio della sezione tedesca.

4) Für die Aktivierung des Spezialisierungslehrganges einer jeden Bildungsstufe pro Abteilung sind mindestens 5 Immatrikulationen notwendig. Die Studienplätze der ladinischen Abteilung werden jenen der deutschen Abteilung summiert.

5) All'esito positivo dell'esame finale i/le candidati/e otterranno una specializzazione per la didattica inclusiva per il grado di scuola per il quale hanno superato la procedura di ammissione e per la quale si sono immatricolati al percorso di specializzazione. I Corsi di specializzazione sono disciplinati dalla succitata delibera della Giunta Provinciale e, per quanto da questa non disciplinata, dal Decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca 10.09.2010, n. 249, modificato e integrato, e dal Decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca 30.09.2011.

5) Die Teilnehmer*innen erlangen mit der erfolgreich bestandenen Abschlussprüfung die spezifische Lehrbefähigung für Integration für den Kindergarten bzw. für jene Schulstufe, für welche sie das Auswahlverfahren bestanden und für welche sie sich in den Spezialisierungslehrgang immatrikuliert haben. Die Spezialisierungslehrgänge werden durch oben genannten Beschluss der Landesregierung und, soweit von diesem nicht geregelt, durch das Dekret des Ministers für Unterricht, Universität und Forschung vom 10.09.2010, Nr. 249, in geltender Fassung, und durch das Dekret des Ministers für Unterricht, Universität und Forschung vom 30.09.2011 geregelt.

6) Per quanto riguarda il profilo di competenze del/della insegnante specializzato/a e il piano degli studi, la durata, i criteri di valutazione delle attività didattiche interne ai percorsi di specializzazione e dell'esame finale, si rinvia alla succitata delibera della Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige.

6) Das Kompetenzprofil der/s spezialisierten Kindergärtner*in und Lehrperson, der Studienplan, die Dauer, die Bewertungskriterien der Lehrveranstaltungen des Spezialisierungslehrganges und der Abschlussprüfung gehen aus oben genanntem Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol hervor.

Articolo 2

Requisiti di accesso - accesso

1) La partecipazione alla procedura di accesso per la scuola d'infanzia e la scuola primaria è riservata al personale della scuola dell'infanzia ed al personale docente che possiedano l'abilitazione all'insegnamento per il grado di formazione, per il quale intendono conseguire la specializzazione per le attività di sostegno, fatte salve le disposizioni previste dallo Statuto speciale di autonomia in materia dell'insegnamento nella madre lingua.

2) Sono ammessi alla procedura di accesso nella sezione tedesca e ladina anche coloro che sono in possesso dei requisiti per la stipula di un contratto

Artikel 2

Zulassungsvoraussetzungen - Zulassung

1) Die Teilnahme am Auswahlverfahren für Kindergarten und Grundschule ist unter Beachtung der vom Autonomiestatut vorgesehenen Bestimmungen zur Muttersprache, den Kindergärtner*innen und Lehrpersonen vorbehalten, welche eine Lehr- oder Berufsbefähigung für die die Bildungsstufe besitzen, für welche sie die Spezialisierung für Integrationsunterricht/di inklusive Begleitung im Kindergarten erwerben wollen.

2) Zum Auswahlverfahren sind für die deutsche und ladinische Abteilung auch jene Personen zugelassen, welche die Voraussetzung für den Abschluss von

di lavoro a tempo indeterminato per l'insegnamento della religione cattolica per il relativo grado di scuola nella Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige.

3) La partecipazione alla procedura di accesso per la scuola secondaria di primo e secondo grado è riservata al personale docente che possiede i requisiti previsti al comma 1 o al comma 2 dell'articolo 5 del Decreto legislativo del 13.04.2017, n. 59, e successive modifiche ed integrazioni.

4) I/Le candidati/e devono possedere i requisiti di ammissione richiesti al momento della scadenza del termine di presentazione della domanda. Entro lo stesso termine, il titolo abilitante acquisito all'estero deve essere riconosciuto in Provincia di Bolzano oppure in Italia in base alla normativa vigente. I/Le candidati/e che nell'anno accademico 2019/2020 completeranno il percorso formativo 24 CFU, ai sensi del decreto legislativo 13.04.2017, n. 59, saranno ammessi alla procedura di ammissione con riserva. Lo scioglimento della riserva avviene, pena l'esclusione dall'ammissione al percorso di specializzazione, se il percorso formativo 24 CFU viene concluso prima della data di inizio delle immatricolazioni per il percorso di specializzazione.

5) I/Le candidati/e che hanno conseguito l'abilitazione all'estero e il cui riconoscimento in Italia non è stato rilasciato in conformità al comma 4, sono ammessi con riserva alla procedura di ammissione e subordinatamente alla presentazione di una copia della domanda di riconoscimento dell'abilitazione, in conformità con le relative disposizioni vigenti, presentata al Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca oppure alla Direzione Istruzione e Formazione competente. La riserva è sciolta previa presentazione del provvedimento di riconoscimento, in conformità con le disposizioni vigenti dell'abilitazione, in base alla quale la candidata/il candidato è stato ammesso alla procedura di ammissione. Lo scioglimento della riserva deve essere richiesto, pena l'esclusione, prima della data di inizio delle immatricolazioni per il percorso di specializzazione.

unbefristeten Arbeitsverträgen für den katholischen Religionsunterricht für die betreffende Schulstufe in den Schulen staatlicher Art in der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfüllen.

3) Die Teilnahme am Auswahlverfahren für den Spezialisierungslehrgang für die Mittelschule und Oberschule ist Lehrpersonen vorbehalten, welche die Voraussetzungen im Sinne der Absätze 1 oder 2 des Artikels 5 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 13.04.2017, Nr. 59, und nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen besitzen.

4) Bewerber*innen müssen den Zugangstitel zum Zeitpunkt des Verfalls der Bewerbungsfrist für das Auswahlverfahren besitzen. Eine im Ausland erworbene Berufsbefähigung bzw. Lehrbefähigung muss innerhalb derselben Frist in Südtirol bzw. in Italien gemäß den geltenden Bestimmungen anerkannt worden sein. Mit Vorbehalt werden jene Bewerber*innen zum Auswahlverfahren zugelassen, welche im akademischen Jahr 2019/2020 den Ausbildungslehrgang - 24 KP gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 13.04.2017, Nr. 59 absolvieren. Der Vorbehalt wird aufgehoben, bei sonstigem Ausschluss vom Spezialisierungslehrgang, wenn der Ausbildungslehrgang - 24 KP vor dem Termin für die Immatrikulation für den Spezialisierungslehrgang abgeschlossen wird.

5) Bewerber*innen, die ihre Berufsbefähigung bzw. Lehrbefähigung im Ausland erworben haben und deren Anerkennung in Italien nicht gemäß Absatz 4 erfolgt ist, sind mit Vorbehalt zum Auswahlverfahren zugelassen, wenn sie als Anlage zum Ansuchen eine Kopie des Gesuchs zur Anerkennung der Berufsbefähigung bzw. Lehrbefähigung gemäß den einschlägigen geltenden Bestimmungen beim Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung oder bei der zuständigen Bildungsdirektion vorlegen. Der Vorbehalt wird mit der Vorlage der Maßnahme über die Anerkennung gemäß den einschlägigen Bestimmungen jener Berufsbefähigung bzw. Lehrbefähigung aufgelöst, auf deren Grundlage der/die Bewerber*in zum Auswahlverfahren zugelassen wurde. Die Auflösung des Vorbehaltes muss bei sonstigem Ausschluss vor dem Termin für die Immatrikulation für den Spezialisierungskurs beantragt werden.

- 1) La preiscrizione per poter partecipare alla procedura selettiva di accesso è da effettuare, pena l'esclusione, dal 07.04.2020 al 21.04.2020, ore 12:00.
 - 2) L'ammissione alla prova scritta della procedura di ammissione di accesso è subordinata, pena l'esclusione:
 - a) alla prescrizione, effettuata regolarmente entro il termine di cui al comma 1 del presente articolo e tramite la procedura di cui ai commi 3 – 6 del presente articolo;
 - b) al versamento del contributo di partecipazione di € 50,00, alla procedura di accesso entro la data della preiscrizione.
 - 3) I/Le candidati/e si possono preiscrivere solo online attraverso il portale per la preiscrizione disponibile sul sito web della Libera Università di Bolzano (www.unibz.it). I/Le candidati/e:
 - a) creano un account,
 - b) compilano correttamente il modulo online,
 - c) caricano i documenti richiesti di cui al successivo comma 4 e inviano online la preiscrizione entro la scadenza prevista.
 - 4) I/Le candidati/e compilano in ogni sua parte la dichiarazione sostitutiva (allegato al presente bando) sui requisiti di accesso di cui all'articolo 2 del presente bando e sui titoli valutabili (titoli professionali e titoli culturali) di cui all'articolo 8 del presente bando. Le informazioni relative al servizio di insegnamento prestato saranno utilizzate anche per stabilire, in caso di parità di punteggio nella graduatoria di cui all'articolo 10 del presente bando quale sia il candidato con maggior anzianità di servizio. Poiché la domanda e la dichiarazione sostitutiva allegata non potranno essere modificate, si raccomanda di porre particolare attenzione nell'inserimento dei dati.
 - 5) Ai sensi della delibera della Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige del 03.03.2020, n. 137, nella domanda, i/le candidati/e devono indicare obbligatoriamente per quale unico grado di scuola presentano una domanda.
 - 6) Nel portale per la preiscrizione, gli aspiranti studenti/le aspiranti studentesse potranno visualizzare lo status della loro domanda. Un sistema a semaforo è previsto per segnalare la
- 1) Die Bewerbung für die Teilnahme am Auswahlverfahren ist vom 07.04.2020 bis zum 21.04.2020, 12:00 Uhr, bei sonstigem Ausschluss vom Verfahren, vorzunehmen.
 - 2) Voraussetzungen für die Zulassung zur schriftlichen Prüfung des Auswahlverfahrens sind bei sonstigem Ausschluss vom Verfahren:
 - a) die Bewerbung laut dem in den Absätzen 3 bis 6 dieses Artikels aufgezeigten Verfahren und binnen der im Absatz 1 dieses Artikels angegebenen Frist ordnungsgemäß durchgeführt zu haben;
 - b) die Teilnahmegebühr von 50,00 € innerhalb der Bewerbungsfrist eingezahlt zu haben.
 - 3) Die Bewerbung erfolgt ausschließlich online im Bewerbungsportal, das auf der Webseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) verlinkt ist. Die Bewerber*innen:
 - a) erstellen einen Account,
 - b) erstellen die Bewerbung und füllen sie vollständig aus,
 - c) laden die erforderlichen Unterlagen laut nachfolgendem Absatz 4 hoch und schicken die Bewerbung innerhalb der vorgesehenen Frist online ab.
 - 4) Die Bewerber*innen füllen die Eigenerklärung (Anlage der Ausschreibung) zu den Zulassungsvoraussetzungen gemäß Artikel 2 dieser Ausschreibung und zu den Bewertungsunterlagen (Dienstalter in Schule und Kindergarten und Ausbildung) gemäß Artikel 8 dieser Ausschreibung in all ihren Teilen aus. Die Angaben zum Dienstalter in Schule und Kindergarten dienen bei gleicher Punktezahlin der Rangordnung laut Artikel 10 dieser Ausschreibung auch zur Ermittlung des Bewerbers mit dem höheren Dienstalter. Da das Gesuch und die beigefügte Eigenerklärung nicht geändert werden können, wird empfohlen, bei der Eingabe der Daten besondere Sorgfalt walten zu lassen.
 - 5) Im Sinne des Beschlusses der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol mit Beschluss vom 03.03.2020, Nr. 137, müssen die Bewerber*innen in der Bewerbung verbindlich angeben, für welche einzige Bildungs- bzw. Schulstufe sie sich bewerben.
 - 6) Im Bewerbungsportal können die Bewerber den Status der Bearbeitung ihres Ansuchens mitverfolgen. Ein Ampelsystem zeigt die Vollständigkeit/Unvollständigkeit der

documentazione completa/incompleta (i documenti mancanti verranno segnalati in rosso). Si fa presente che il semaforo verde segnala solamente l'avvenuto caricamento di un documento nel relativo settore, non dà alcuna indicazione sulla completezza del contenuto e/o correttezza del documento stesso.

Bewerbungsunterlagen an (fehlende Unterlagen werden rot angezeigt). Es wird darauf hingewiesen, dass eine grüne Ampel nur Auskunft über das erfolgte Hochladen eines Dokuments im jeweiligen Abschnitt gibt, nicht über dessen inhaltliche Vollständigkeit und/oder Korrektheit.

Articolo 4 Esclusione

- 1) È escluso dalla procedura di accesso il/la candidato/a, se
 - a) la domanda di preiscrizione non è stata compilata in forma completa ed inoltrata online entro il termine perentorio indicato dal presente bando 21.04.2020, ore 12:00);
 - b) non è stata caricata sul portale di preiscrizione in tempo utile la ricevuta di versamento del contributo di partecipazione alla procedura di ammissione, come previsto all'articolo 3, comma 2;
 - c) la domanda è stata presentata in modo diverso da quello di cui al succitato articolo 3;
 - d) la domanda è priva dei o di uno dei documenti indicati nell'articolo 3 del presente bando;
 - e) non ha sottoscritto l'autocertificazione;
 - f) non si presenta puntualmente o si presenta senza documento di riconoscimento in corso di validità alle singole prove della procedura di accesso.

2) Domande presentate in forma incompleta o parziale riguardo la fototessera o la fotocopia della carta d'identità o del passaporto in corso di validità possono essere regolarizzate limitatamente riguardo questi due requisiti. In tal caso verrà concesso al candidato un breve termine perentorio per la regolarizzazione prima di procedere all'esclusione.

3) Tutti i candidati sono ammessi con riserva alla procedura di accesso. La verifica dell'autocertificazione è effettuata dalla Libera Università di Bolzano. Il Rettore può in ogni caso adottare in qualsiasi momento provvedimenti motivati di esclusione o decadenza nei confronti di candidati.

Articolo 5 Procedura selettiva di accesso – Struttura, lingua, contenuti

Artikel 4 Ausschluss

- 1) Von der Teilnahme am Auswahlverfahren wird ein/e Bewerber*in ausgeschlossen, wenn:
 - a) das Bewerbungsformular nicht innerhalb der von dieser Ausschreibung vorgesehenen Frist online vollständig ausgefüllt und abgeschickt wurde (21.04.2020, 12:00 Uhr);
 - b) die Bestätigung über die Überweisung der Teilnahmegebühr am Auswahlverfahren laut Artikel 3, Absatz 2, nicht fristgerecht im Bewerbungsportal hochgeladen wurde;
 - c) das Gesuch in anderer als im obigen Artikel 3 vorgesehenen Form eingereicht wurde;
 - d) dem Gesuch die in Artikel 3 dieser Ausschreibung angeführte(n) Unterlage(n) nicht beigegeben ist/sind;
 - e) er/sie die Eigenerklärung nicht unterschrieben hat;
 - f) er/sie nicht pünktlich oder ohne gültiges Ausweisdokument zu den Prüfungen des Auswahlverfahrens erscheint.

2) Gesuche, bei denen das Passbild oder die Kopie des gültigen Personalausweises oder Reisepasses nicht richtig oder nicht vollständig hochgeladen wurde, können, bezogen auf diese beiden Voraussetzungen, richtiggestellt werden. In diesem Fall wird dem Bewerber eine kurze Verfallsfrist für die Richtigstellung gewährt, bevor er ausgeschlossen wird.

3) Alle Bewerber sind mit Vorbehalt zum Auswahlverfahren zugelassen. Die Freie Universität Bozen überprüft die Eigenerklärungen. Der Rektor kann zu jedem Zeitpunkt einen Bewerber mit begründeter Maßnahme vom Verfahren ausschließen oder für verfallen erklären.

Artikel 5 Auswahlverfahren – Struktur, Sprache, Inhalte

- | | |
|--|--|
| <p>1) Le procedure selettive di accesso ai corsi sono articolate in</p> <ul style="list-style-type: none"> - una prova scritta, di cui al seguente articolo 6 e - una prova orale, di cui al seguente articolo 7. <p>2) Le procedure selettive di accesso si svolgono nelle seguenti lingue:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sezione tedesca: tedesco; - sezione italiana: italiano; - sezione ladina: ladino e tedesco e italiano. <p>3) Ogni procedura selettiva di accesso è volta a verificare:</p> <ul style="list-style-type: none"> - le conoscenze e le competenze nell'ambito dell'inclusione per l'ordine di scuola per cui concorre il candidato; - le conoscenze e competenze sulle questioni didattiche, legislative, organizzative e individuali legate alla gestione delle diversità a scuola; - la competenza riflessiva e quella argomentativa; - la conoscenza delle disposizioni vigenti in Provincia di Bolzano-Alto Adige in tema di inclusione di bambini e bambine, alunni e alunne con disabilità; - la conoscenza delle indicazioni provinciali per la definizione dei Curriculum relativi all'ordine di scuola e al gruppo linguistico per cui concorre il candidato; - il corretto uso della lingua. <p>4) I quesiti della prova scritta e i relativi criteri di valutazione sono stabiliti dal Consiglio di Corso.</p> | <p>1) Die Auswahlverfahren für die Zulassung zu den Lehrgängen bestehen aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> - einer schriftlichen Prüfung gemäß nachfolgendem Artikel 6 und - einer mündlichen Prüfung gemäß nachfolgendem Artikel 7. <p>2) Die Auswahlverfahren werden in folgenden Sprachen durchgeführt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Deutsche Abteilung: Deutsch; - Italienische Abteilung: Italienisch; - Ladinische Abteilung: Ladinisch und Deutsch und Italienisch. <p>3) Jedes Auswahlverfahren zielt darauf ab Folgendes zu überprüfen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - die Kenntnisse und die Kompetenzen im Bereich Inklusion für die entsprechende Bildungsstufe, für die der Bewerber am Verfahren teilnimmt; - die Kenntnisse und die Kompetenzen zu didaktischen, rechtlichen, organisatorischen Fragen und zu Fragen zum Umgang mit Vielfalt in der Schule; - die Reflexionskompetenz und Argumentationskompetenz; - die Kenntnis der in der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol geltenden Bestimmungen zur Inklusion von Kindern/Schüler*innen mit Behinderungen; - die Kenntnis der Rahmenrichtlinien des Landes für die jeweilige Bildungsstufe und Sprachgruppe, für die der Bewerber am Verfahren teilnimmt; - den korrekten Sprachgebrauch. <p>4) Die Fragen der schriftlichen Prüfung und Bewertungskriterien werden von Lehrgangsrat festgelegt.</p> |
|--|--|

Articolo 6
Procedura selettiva di accesso – Prova scritta

- 1) La prova scritta avrà luogo lunedì, 18.05.2020 e martedì, 15.05.2020, presso la Facoltà di Scienze della Formazione a Bressanone, viale Ratisbona, 16.
- 2) Il calendario dettagliato, riportante i giorni delle prove, l'orario di convocazione dei candidati e le aule, nelle quali si svolgeranno le prove, sarà pubblicato sul sito web della Libera Università di

Artikel 6
Auswahlverfahren – Schriftliche Prüfung

- 1) Die schriftliche Prüfung findet am Montag, 18.05.2020 und Dienstag, 19.05.2020, an der Fakultät für Bildungswissenschaften in Brixen, Regensburger Allee 16, statt.
- 2) Der aufgeschlüsselte Zeitplan mit den Prüfungstagen, die Uhrzeit der Einberufung der Bewerber*innen und die Räume, in denen die Prüfungen stattfinden, hervorgehen, wird innerhalb

Bolzano (www.unibz.it) entro il 12.05.2020. Tale pubblicazione avrà valore di notifica nei confronti dei candidati a tutti gli effetti di legge. Ai candidati non sarà quindi inviata altra comunicazione.

3) La prova scritta è differenziata per grado formativo e sezione. La durata viene definita dal Consiglio Corso. Può prevedere sia domande a risposta chiusa che domande a risposta aperta e verte su una tematica o più tematiche tra quelle indicate all'articolo 5, comma 3.

4) La prova scritta è soggetta ad annullamento, qualora riporti la firma o segni idonei a fungere da elemento di riconoscimento del candidato.

5) La prova scritta è valutata in sessantesimi.

6) Solo i/le candidati/e che hanno conseguito nella prova scritta una votazione non inferiore a punti 42/60 hanno superato la prova scritta e solo questi sono ammessi alla prova orale.

7) Ad ogni candidato viene consegnato al momento della prova scritta:

- a) una scheda anagrafica che il candidato deve obbligatoriamente compilare e sottoscrivere;
- b) una busta piccola, nella quale va inserita la scheda anagrafica compilata e sottoscritta;
- c) una busta grande, nella quale vanno inseriti al momento della consegna la prova scritta e la busta piccola;
- d) fogli formato DIN-A4 e/o fogli protocollo per la stesura della prova ed, eventualmente, altro materiale, se dovesse essere necessario per lo svolgimento della prova;
- e) un foglio con le indicazioni per i/le candidati/e;
- f) una penna a inchiostro nero.

8) Il/La presidente, al termine della prova, provvede:

- a) di inserire tutte le buste grandi, contenenti i fogli formato DIN-A4, i fogli protocollo per la brutta copia e la busta piccola con la scheda anagrafica, in uno o più contenitori che deve essere chiuso/devono essere chiusi alla presenza dell'intera commissione giudicatrici;
- b) che tutti i membri della commissione giudicatrici appongono una firma sui lembi di chiusura del contenitore o dei contenitori;

12.05.2020 auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) veröffentlicht. Diese Veröffentlichung gilt als Zustellung an die Bewerber*innen mit voller rechtlicher Gültigkeit: Die Bewerber*innen erhalten keine weitere Mitteilung.

3) Die schriftliche Prüfung ist unterschiedlich nach Bildungsstufe und Abteilung. Die Dauer bestimmt der Lehrgangsrat. Sie kann sowohl geschlossene Fragen als auch offene Fragen vorsehen; sie hat einen oder mehrere Themenbereiche laut Artikel 5, Absatz 3, zum Gegenstand.

4) Die schriftliche Arbeit wird annulliert, wenn sie der/die Bewerber*in unterschreibt oder sie andere Merkmale aufweist, die als Erkennungszeichen des Bewerbers dienen können.

5) Die Bewertung der schriftlichen Prüfung erfolgt in Sechzigstel.

6) Nur die Bewerber*innen, deren schriftliche Prüfung mit wenigstens 42/60 Punkten bewertet wird, haben die schriftliche Prüfung bestanden und nur diese sind zur mündlichen Prüfung zugelassen.

7) Zu Beginn der schriftlichen Prüfung erhält jeder Bewerber folgende Unterlagen:

- a) ein Blatt zu den Angaben zur Person, welches ausgefüllt und unterschrieben werden muss;
- b) einen kleinen Umschlag, in den das ausgefüllte und unterschriebene Blatt mit den Angaben zur Person gegeben wird;
- c) einen großen Umschlag, in den die schriftliche Arbeit und der kleine Umschlag gegeben werden, sobald die Arbeit abgegeben wird;
- d) DIN-A4-Blätter und/oder Protokollblätter für die Niederschrift der Arbeit und gegebenenfalls weitere Unterlagen, die für die Durchführung der Arbeit notwendig sind;
- e) ein Blatt mit den Anleitungen für die Bewerber*innen;
- f) einen Kugelschreiber mit schwarzer Tinte.

8) Bei Abschluss der schriftlichen Prüfung sorgt der/die Vorsitzende dafür, dass

- a) alle großen Umschläge mit den DIN-A4-Blättern, den Protokollblättern der Vorschrift und den kleinen Umschlägen mit den Angaben zur Person in einen oder mehrere Behälter gegeben werden, die in Anwesenheit der gesamten Prüfungskommission verschlossen werden;
- b) alle Mitglieder der Prüfungskommission an den Verschlussrändern den/die Behälter unterschreiben;

c) che il contenitore viene depositato/i contenitori vengono depositati in luogo sicuro presso il responsabile del procedimento.

c) der Behälter wird/die Behälter an einem sicheren Ort beim Verfahrensverantwortlichen gelagert werden.

9) L'esito della prova scritta e l'elenco degli ammessi alla prova orale saranno pubblicati, almeno 5 giorni prima della prova stessa, sul sito web della Libera Università di Bolzano (= www.unibz.it) sul quale saranno riportati, per grado formativo e sezione, cognome e nome, e in caso di necessità l'anno di nascita, di ogni candidato ammesso. Tale pubblicazione avrà valore di notifica nei confronti dei candidati a tutti gli effetti di legge. Ai candidati non sarà quindi inviata altra comunicazione.

9) Das Ergebnis der schriftlichen Prüfung und das Verzeichnis der zur mündlichen Prüfung zugelassenen Bewerber wird wenigstens 5 Tage vor der mündlichen Prüfung auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (= www.unibz.it) veröffentlicht. Das Verzeichnis enthält, getrennt nach Bildungsstufen und Abteilungen, den Vor- und Zunamen, und bei Bedarf das Geburtsjahr, aller zugelassenen Bewerber. Diese Veröffentlichung gilt als Zustellung an alle Bewerber mit voller rechtlicher Gültigkeit; den Bewerbern wird somit keine weitere Mitteilung zugestellt.

Articolo 7 **Obblighi del/della candidato/a**

1) Per sostenere le prove d'esame i/le candidati/e devono presentarsi, per le operazioni di appello e identificazione, nella sede e all'orario indicati dall'Università mediante apposito avviso pubblicato entro il 12.05.2020 sul sito web dell'Università (www.unibz.it) (vedasi articolo 6, comma 2).

2) I/Le candidati/e potranno accedere all'aula di svolgimento delle prove soltanto dopo le procedure di identificazione esibendo, in occasione sia della prova scritta che della prova orale, un documento di riconoscimento in corso di validità (vedasi anche articolo 4, comma 1, lettera f).

3) Il/La candidato/a deve svolgere le prove secondo le istruzioni che saranno impartite dalla Commissione esaminatrice e rispettare gli obblighi previsti nel presente articolo, pena l'esclusione dalla procedura selettiva di accesso.

4) Nella prova scritta per quanto rilevante ai fini della stessa, i/le candidati/e devono, a pena di esclusione:

- fare uso esclusivamente di penna ad inchiostro nero che sarà fornita loro dopo l'identificazione;
- compilare la scheda anagrafica e sottoscriverla;

I/Le candidati/e non possono, a pena di esclusione:

Artikel 7 **Pflichten des Bewerbers/der Bewerberin**

1) Um zu den Prüfungen zugelassen zu werden, müssen sich die Bewerber*innen zum Aufruf und zur Überprüfung der Identität an dem Ort und zu der Uhrzeit einfinden, die in der entsprechenden Bekanntmachung auf der Internetseite der Universität (www.unibz.it) innerhalb 12.05.2020 (siehe Artikel 6, Absatz 2) angegeben sind.

2) Die Bewerber*innen können in die Prüfungsräume erst nach der Überprüfung der Identität eingelassen werden; zur Überprüfung der Identität müssen sie sich sowohl bei der schriftlichen Prüfung als auch bei der mündlichen Prüfung mit einem gültigen Dokument ausweisen (siehe dazu auch Artikel 4, Absatz 1, Buchstabe f).

3) Der/Die Bewerber*in muss die Prüfungen gemäß Anweisungen der Prüfungskommission ablegen und ebenso den in diesem Artikel aufgelisteten Pflichten nachkommen; ein Verstoß bewirkt den Ausschluss vom Auswahlverfahren.

4) Bei der schriftlichen Prüfung müssen die Bewerber*innen bei sonstigem Ausschluss:

- ausschließlich einen Kugelschreiber mit schwarzer Tinte benutzen, der ihnen nach der Überprüfung der Identität ausgehändigt wird;
- das Blatt zu den "Angaben zur Person" ausfüllen und dieses unterschreiben;

Den Bewerber*innen ist es bei sonstigem Ausschluss untersagt:

- comunicare fra loro verbalmente o per iscritto, ovvero mettersi in relazione con altri, salvo che con i componenti della Commissione esaminatrice o con il personale addetto alla vigilanza;
- introdurre in aula appunti manoscritti, testi di qualunque specie, calcolatrici, telefoni cellulari e quant'altro venga comunicato prima dell'inizio della prova.
- schriftlich und/oder mündlich miteinander zu kommunizieren, sich mit anderen in Verbindung zu setzen, es sei denn mit den Mitgliedern der Prüfungskommission oder mit dem Aufsichtspersonal;
- in die Prüfungsräume handschriftliche Aufzeichnungen, jede Art von Texten, Taschenrechner, Mobiltelefone und alle weiteren Gegenstände, die vor dem Beginn der Prüfung genannt werden, mitzunehmen.

5) Per la prova scritta è consentito lasciare l'aula solo trenta minuti prima della conclusione della prova.

5) Bei der schriftlichen Prüfung kann der Prüfungsraum frühestens dreißig Minuten vor Ablauf der festgelegten Dauer der Prüfung verlassen werden.

Articolo 8

Procedura selettiva di accesso – Prova orale

1) La prova orale avrà luogo nel periodo tra martedì, 02.06.2020, e venerdì, 05.06.2020, presso la Facoltà di Scienze della Formazione a Bressanone della Libera Università di Bolzano, 39042 Bressanone, viale Ratisbona, 16.

2) Il calendario dettagliato, riportante i giorni delle prove, l'orario di convocazione dei candidati e le aule, nelle quali si svolgeranno le prove, sarà pubblicato sul sito web della Libera Università di Bolzano (www.unibz.it) entro il 29.05.2020. Tale pubblicazione avrà valore di notifica nei confronti dei candidati a tutti gli effetti di legge. Ai candidati non sarà quindi inviata altra comunicazione.

3) La prova orale consiste in un colloquio e verte su una tematica o più tematiche tra quelle indicate all'articolo 5, comma 3.

4) La prova orale, valutata in trentesimi, è superata se il candidato riporta un voto non inferiore a punti 21/30. Il superamento della prova orale per il relativo grado formativo nella relativa sezione è condizione imprescindibile per l'inserimento in graduatoria di cui all'articolo 10 del presente bando.

5) L'esito dalla prova orale sarà pubblicato sul sito web della Libera Università di Bolzano (www.unibz.it) sul quale saranno riportati, per grado formativo e sezione, cognome e nome, e in

Artikel 8

Auswahlverfahren – Mündliche Prüfung

1) Die mündliche Prüfung findet im Zeitraum zwischen Dienstag, 02.06.2020, und Freitag, 05.06.2020, an der Fakultät für Bildungswissenschaften in Brixen der Freien Universität Bozen, 39042 Brixen, Regensburger Allee 16, statt.

2) Der aufgeschlüsselte Zeitplan mit den Prüfungstagen, die Uhrzeit der Einberufung der Bewerber*innen und die Räume, in denen die Prüfungen stattfinden werden, hervorgehen, wird innerhalb 29.05.2020 auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) veröffentlicht. Diese Veröffentlichung gilt als Zustellung an alle Bewerber*innen mit voller rechtlicher Gültigkeit; den Bewerbern wird somit keine weitere Mitteilung zugestellt.

3) Die mündliche Prüfung besteht in einem Gespräch, das einen Themenbereich oder mehrere Themenbereiche laut Artikel 5, Absatz 3 zum Gegenstand hat.

4) Die Bewertung der mündlichen Prüfung wird in Dreißigstel ausgedrückt. Die mündliche Prüfung ist mit einer Bewertung von wenigstens 21/30 Punkten bestanden. Das Bestehen der mündlichen Prüfung für die entsprechende Bildungsstufe in der entsprechenden Abteilung ist unverzichtbare Voraussetzung für die Aufnahme in die Rangordnung laut Artikel 10 dieser Ausschreibung.

5) Das Ergebnis der mündlichen Prüfung wird auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) veröffentlicht. Das Verzeichnis enthält, getrennt nach Bildungsstufen und

caso di necessità l'anno di nascita, di ogni candidato/a che ha superato la prova orale. Tale pubblicazione avrà valore di notifica nei confronti dei/delle candidati/e a tutti gli effetti di legge. Ai/Alle candidati/e non sarà quindi inviata altra comunicazione.

Abteilungen, den Vor- und Zunamen, und bei Bedarf das Geburtsjahr, aller Bewerber, welche die mündliche Prüfung bestanden haben. Diese Veröffentlichung gilt als Zustellung an alle Bewerber*innen mit voller rechtlicher Gültigkeit; deshalb wird ihnen somit keine weitere Mitteilung zugestellt.

Articolo 9 Titoli valutabili

1) I titoli valutabili ai fini della graduatoria di cui all'articolo 10 del presente bando devono essere conseguiti inderogabilmente entro e non oltre il termine ultimo (perentorio) per la preiscrizione indicato all'articolo 3, comma 1 del presente bando.

2) L'autocertificazione dei titoli valutabili, come da allegato al presente bando, deve essere caricata da tutti i/le candidati/e all'interno del portale di preiscrizione all'atto della preiscrizione, come definito nell'articolo 3 del presente bando (dal 07.04.2020 al 21.04.2020, ore 12:00).

3) I titoli valutabili ai fini della graduatoria finale, suddivisi in titoli professionali e titoli culturali, e il punteggio ad essi attribuito, comunque non superiore a complessivamente 10 punti, sono i seguenti:

- a) Titoli professionali (fino a un massimo di 5 punti):
- 1 punto per ogni anno di servizio con l'abilitazione all'insegnamento per il relativo grado di formazione su posto di sostegno nelle istituzioni scolastiche del sistema nazionale dell'istruzione e del sistema dell'istruzione delle Province Autonome di Bolzano e Trento (svolto per almeno 180 giorni per ciascun anno) nello stesso grado di formazione di scuola per cui si richiede l'accesso al Corso;
 - 0,5 punti per ogni anno di servizio con l'abilitazione all'insegnamento per il relativo grado di formazione su posto di sostegno nelle istituzioni scolastiche del sistema nazionale dell'istruzione e del sistema dell'istruzione delle Province Autonome di Bolzano e Trento (svolto per almeno 180 giorni per ciascun anno) in un grado di scuola diverso da quello per cui si richiede l'accesso al Corso;

Artikel 9 Bewertungsunterlagen

1) Die Bewertungsunterlagen, die bei der Erstellung der Rangordnung gemäß Artikel 10 dieser Ausschreibung berücksichtigt werden, müssen unabdingbar innerhalb des Verfallstermins für die Bewerbung laut Artikel 3, Absatz 1 dieser Ausschreibung erworben worden sein.

2) Die Eigenerklärung der Bewertungsunterlagen laut Anlage zu dieser Ausschreibung muss von allen Bewerbern*innen im Rahmen der Bewerbung, wie laut Artikel 3 dieser Ausschreibung vorgegeben, im Bewerbungsportal hochgeladen werden (07.04.2020 bis zum 21.04.2020, 12:00 Uhr).

3) Die Bewertungsunterlagen für die Rangordnung, getrennt nach Dienstalter an Schule und Kindergarten und Bewertungsunterlagen zur Ausbildung, welche in Summe die Punkte 10 Punkte nicht überschreiten können, sind Folgende:

- a) Bewertungsunterlagen zum Dienstalter an Schule und Kindergarten (max. 5 Punkte):
- 1 Punkt für jedes Dienstjahr mit Lehr- oder Berufsbefähigung für die entsprechende Bildungsstufe, das auf einer Stelle für den Integrationsunterricht in den Schulen und in den Kindergärten des staatlichen Bildungssystems und des Bildungssystems der Autonomen Provinzen Bozen und Trient (abgeleistet für wenigstens 180 Tage pro Jahr) in jener Bildungsstufe abgeleistet wurde, für welche die Teilnahme an den Lehrgängen beantragt wird;
 - 0,5 Punkte für jedes Dienstjahr mit Lehrbefähigung für die entsprechende Bildungsstufe, das auf einer Stelle für den Integrationsunterricht in den Schulen und in den Kindergärten des staatlichen Bildungssystems und des Bildungssystems der Autonomen Provinzen Bozen und Trient (abgeleistet für wenigstens 180 Tage pro Jahr) in einer anderen Bildungsstufe abgeleistet wurde, als für jene, für welche die Teilnahme

- b) Titoli culturali (fino a un massimo di 5 punti):
- 2 punti per il dottorato di ricerca relativo alle tematiche del Corso;
 - 0,5 punti per il dottorato di ricerca in altre aree tematiche;
 - 0,5 punti per la seconda laurea attinente alle tematiche del Corso (per esempio laurea in pedagogia o in scienze pedagogiche, in psicologia, in scienze cognitive ecc.);
 - 1 punto per Corsi di specializzazione universitari, master universitari, Corsi di perfezionamento universitari annuali di almeno 60 CFU ciascuno, attinenti alle tematiche del Corso e all'area delle disabilità e per la specializzazione nel sostegno conseguita ai sensi del Decreto Ministeriale 26.05.1998, articolo 3, comma 6 oppure articolo 4, comma 8 oppure del Decreto Ministeriale 20.02.2002.

an den Lehrgängen beantragt wird;

- b) Bewertungsunterlagen zur Ausbildung (max. 5 Punkte):
- 2 Punkte für das Forschungsdoktorat zu einem Themenbereich des Lehrgangs;
 - 0,5 Punkte für das Forschungsdoktorat in anderen Themenbereichen;
 - 0,5 Punkte für ein zweites Laureat, in einem Themenbereich der mit den Lehrgängen zusammenhängt (z.B. Laureat in Pädagogik oder Erziehungswissenschaften, Psychologie, in den kognitiven Wissenschaften usw.);
 - 1 Punkt für universitäre Spezialisierungslehrgänge, universitäre Master, universitäre Ausbildungslehrgänge, von wenigstens einjähriger Dauer mit mindestens 60 KP, in Bezug auf Inhalte der Lehrgänge und auf den Bereich Behinderungen und für die Spezialisierung im Integrationsbereich, die gemäß Ministerialdekret vom 26.05.1998, Artikel 3, Absatz 6 oder Artikel 4, Absatz 8 oder laut Ministerialdekret vom 20.02.2002 erworben wurden.

4) Le commissioni giudicatrici procedono alla valutazione dei titoli valutabili per i soli candidati che abbiano superato la prova scritta; l'esito della valutazione dei titoli verrà pubblicato sul sito web della Libera Università di Bolzano (www.unibz.it) prima dello svolgimento della prova orale. Tale pubblicazione avrà valore di notifica nei confronti dei/delle candidati/e a tutti gli effetti di legge. Ai candidati non sarà quindi inviata altra comunicazione.

4) Die Prüfungskommissionen nehmen die Bewertung der Unterlagen nur für jene Bewerber*innen vor, welche die schriftliche Prüfung bestanden haben; das Ergebnis der Bewertung der Unterlagen wird vor der Durchführung der mündlichen Prüfung auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) veröffentlicht. Diese Veröffentlichung gilt als Zustellung an alle Bewerber*innen mit voller rechtlicher Gültigkeit; ihnen wird somit keine weitere Mitteilung zugestellt.

Articolo 10 **Graduatorie degli ammessi al Corso di specializzazione**

- 1) In ciascuna delle tre sezioni vengono predisposte graduatorie distinte per ogni grado formativo.
- 2) Ogni graduatoria degli ammessi al Percorso di specializzazione è formata sommando il punteggio della prova scritta (con votazione non inferiore a 42/60 punti), e il punteggio della prova orale (con votazione non inferiore a 21/30 punti) e il punteggio attribuito all'esito della valutazione dei titoli (massimo 10 punti). In caso di parità di punteggio, prevale il candidato che abbia una maggiore anzianità di servizio di insegnamento sul sostegno nelle scuole rilevato ai sensi dell'articolo

Artikel 10 **Rangordnungen der zum Spezialisierungslehrgang Zugelassenen**

- 1) In jeder der drei Abteilungen wird für jede Bildungsstufe eine eigene Rangordnung erstellt.
- 2) Jede Rangordnung der zum Spezialisierungslehrgang Zugelassenen ergibt sich aus der Summe der Punkte der schriftlichen Prüfung (bei einer Bewertung von nicht weniger als 42/60 Punkten) und der Punkte der mündlichen Prüfung (bei einer Bewertung von nicht weniger als 21/30 Punkten) und aus den Punkten, die den Bewertungsunterlagen (maximal 10 Punkte) zuerkannt wurden. Bei Punktegleichheit wird der Bewerber mit dem höheren Dienstalter auf

8, comma 3 del presente bando. Nel caso di ulteriore parità, prevale il/la candidato/a anagraficamente più giovane.

3) E' ammesso al Percorso di specializzazione, secondo l'ordine della graduatoria di cui al precedente comma, un numero di candidati/e non superiore al numero dei posti disponibili nella relativa sezione per il relativo grado formativo come indicato all'articolo 1 del presente bando.

4) Nell'ipotesi in cui la graduatoria dei candidati ammessi risulti composta da un numero di concorrenti inferiore al numero dei posti disponibili per il relativo grado formativo nella relativa sezione, indicati all'articolo 1 del presente bando, il Corso di specializzazione è attivato per un numero di studenti pari al numero degli ammessi, integrati solo dagli ammessi ai Corsi di specializzazione abbreviati di cui al comma 6 del presente articolo.

5) Le graduatorie degli ammessi saranno pubblicate sul sito web della Libera Università di Bolzano (www.unibz.it). Tale pubblicazione avrà valore di notifica nei confronti dei/delle candidati/e a tutti gli effetti di legge. Ai/Alle candidati/e non sarà quindi inviata altra comunicazione.

6) Ai sensi dell'articolo 3, comma 5 del Decreto Ministeriale del 08.02.2019, n. 92, saranno predisposte percorsi abbreviati, finalizzati all'acquisizione del titolo, per i soggetti che abbiano già conseguito il titolo di specializzazione per un grado formativo frequentando un precedente ciclo come al Decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca del 30.09.2011 e risultano utilmente collocati nella graduatoria di merito di cui al presente bando in un grado formativo loro mancante.

7) La Libera Università di Bolzano, per motivazioni di carattere organizzativo, ha previsto un numero massimo di candidati/e ammissibili ai percorsi abbreviati pari al 20% del contingente di posti fissato per ciascun grado formativo in ciascuna sezione di cui all'articolo 1 del presente bando e comunque, in ogni caso, almeno un posto, per ogni percorso di specializzazione attivato. In caso di non raggiungimento di tale quota di candidati in uno o più gradi formativi nelle singole sezioni, i rimanenti posti non verranno ridistribuiti né negli altri gradi formativi della stessa sezione né

Integrationsstelle an Kindergarten/Schule, erhoben laut Artikel 8, Absatz 3 dieser Ausschreibung, vorgereiht. Bei weiterer Gleichheit wird der jüngere Bewerber vorgereiht.

3) Zum Spezialisierungslehrgang werden unter Einhaltung der Rangordnung laut obigem Absatz nicht mehr Bewerber*innen zugelassen als Studienplätze in der entsprechenden Abteilung für die entsprechende Bildungsstufe im Artikel 1 der Ausschreibung angeführt sind.

4) Wenn die Anzahl der gemäß Rangordnung zugelassenen Bewerber niedriger ist als die Anzahl der im Artikel 1 dieser Ausschreibung für die betreffende Bildungsstufe in der betreffenden Abteilung genehmigten Studienplätze, wird der Spezialisierungslehrgang nur für die Anzahl der laut Rangordnung Zugelassenen aktiviert, die nur durch die zu den verkürzten Spezialisierungslehrgängen laut Absatz 6 dieses Artikels Zugelassenen ergänzt wird.

5) Die Rangordnungen der Zugelassenen werden auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) veröffentlicht. Diese Veröffentlichung gilt als Zustellung an alle Bewerber*innen mit voller rechtlicher Gültigkeit; den Bewerbern*innen wird somit keine weitere Mitteilung zugestellt.

6) Gemäß Artikel 3, Absatz 5 des Ministerialdekretes vom 08.02.2019, Nr. 92, werden verkürzte Spezialisierungslehrgänge zum Erwerb des Titels eingerichtet, und zwar für jene, die bereits einen Spezialisierungslehrgang für eine Bildungsstufe laut einem vorangegangenen Zyklus im Sinne des des Ministers für Unterricht, Universität und Forschung vom 30.09.2011, abgeschlossen haben und in der Rangordnung dieser Ausschreibung als Gewinner eines Studienplatzes in einer Bildungsstufe, für welche sie noch keinen Spezialisierungslehrgang abgeschlossen haben, aufscheinen.

7) Aus organisatorischen Gründen legt die Freie Universität Bozen eine Höchstanzahl an Bewerber*innen gemäß Absatz 6 fest, die zu den verkürzten Spezialisierungslehrgängen zugelassen werden können, und zwar im Ausmaß von 20% der für jede Bildungsstufe und jede Abteilung gemäß Artikel 1 dieser Ausschreibung festgelegten Kontingente, in jedem Fall aber von wenigstens einer Stelle je aktivierten Spezialisierungslehrgang Bildungsstufe. Sollte diese Anzahl an Bewerber*innen in einer oder mehreren Bildungsstufen in den einzelnen Abteilungen nicht

assegnati ad altre sezioni. Le graduatorie di ammissione saranno stilate sulla base del punteggio, espresso in trentesimi, conseguito nella valutazione complessiva finale del Percorso di specializzazione concluso con successo. Nel caso di parità prevale il candidato più giovane. Le informazioni relative all'ammissione ai percorsi abbreviati saranno pubblicate il 04.09.2020 sul sito web dell'Università (www.unibz.it).

erreich werden, werden die restlichen Stellen weder auf andere Bildungsstufen in der gleichen Abteilung noch auf andere Abteilungen übertragen. Die Rangordnungen der zu den verkürzten Spezialisierungslehrgängen Zugelassenen werden auf der Grundlage der Punktezahl erstellt, die bei der abschließenden Endbewertung des erfolgreich abgeschlossenen Spezialisierungslehrgangs erreicht wurde und in Dreißigstel ausgedrückt ist. Bei gleicher Punktezahl hat der Jüngere Vorrang. Die Mitteilungen zur Zulassung zu den verkürzten Spezialisierungslehrgängen werden am 04.09.2020 auf der Internetseite der Universität (www.unibz.it) veröffentlicht.

8) Il contingente di posti di cui al comma 6 e 7 di questo articolo è il seguente:

8) Das Kontingent an Studienplätzen gemäß Absatz 6 und 7 dieses Artikels ist folgendes:

Sezione tedesca:

- scuola dell'infanzia = 6 posti
- scuola primaria = 10 posti
- scuola secondaria di 1° grado = 0 posti
- scuola secondaria di 2° grado = 0 posti

Deutsche Abteilung:

- Kindergarten = 6 Plätze
- Grundschule = 10 Plätze
- Mittelschule = 0 Plätze
- Oberschule = 0 Plätze

Sezione italiana:

- scuola dell'infanzia = 2 posti
- scuola primaria = 1 posti
- scuola secondaria di 1° grado = 3 posti
- scuola secondaria di 2° grado = 3 posti

Italienische Abteilung:

- Kindergarten = 2 Plätze
- Grundschule = 1 Plätze
- Mittelschule = 3 Plätze
- Oberschule = 3 Plätze

Sezione ladina:

- scuola dell'infanzia = 1 posti
- scuola primaria = 1 posti
- scuola secondaria di 1° grado = 0 posti
- scuola secondaria di 2° grado = 0 posti

Ladinische Abteilung:

- Kindergarten = 1 Plätze
- Grundschule = 1 Plätze
- Mittelschule = 0 Plätze
- Oberschule = 0 Plätze

Articolo 11 **Commissioni esaminatrici**

Artikel 11 **Prüfungskommissionen**

1) Le commissioni esaminatrici sono nominate con Decreto del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione.

1) Der Dekan der Fakultät für Bildungswissenschaften ernennt mit Dekret die Prüfungskommissionen.

2) Viene nominata un'apposita commissione per ogni grado formativo in ogni sezione.

2) Für jede Bildungsstufe in jeder Abteilung wird eine eigene Prüfungskommission ernannt.

3) Ogni commissione esaminatrice è composta:

- dal direttore/dalla direttrice del Percorso o da un docente della Facoltà di Scienze della Formazione, nominato dal Preside quale Presidente;
- da un ulteriore docente della Facoltà di Scienze della Formazione;

3) Jede Prüfungskommission setzt sich zusammen aus:

- dem/der Lehrgangsleiter*in oder einem Dozenten der Fakultät für Bildungswissenschaften, den der Dekan zum Vorsitzenden der Prüfungskommission bestimmt;

- una/un rappresentante della rispettiva Direzione istruzione e formazione.
- einem weiteren Dozenten der Fakultät für Bildungswissenschaften;
- einem Mitglied der jeweiligen Bildungsdirektion.

Articolo 12 Incompatibilità

1) La frequenza dei Percorsi di specializzazione di cui al presente bando è incompatibile, ai sensi dell'articolo 3, comma 6 del DM n. 249/2010, con l'iscrizione a Corsi di dottorato di ricerca e a qualsiasi altro Corso universitario che dia diritto all'acquisizione di crediti formativi universitari o accademici, in Italia o all'estero, da qualsiasi organizzazione.

Artikel 12 Unvereinbarkeit

1) Der Besuch der Spezialisierungslehrgänge laut dieser Ausschreibung ist gemäß Artikel 3, Absatz 6 des MD Nr. 249/2010 nicht vereinbar mit der Immatrikulation in das Forschungsdoktorat und in andere universitäre Studiengänge in Italien oder im Ausland, die zum Erwerb von Universitären Kreditpunkten berechtigen, unabhängig von der Einrichtung.

Articolo 13 Immatricolazione

1) I/Le candidati/e collocati in posizione utile in graduatoria dovranno immatricolarsi online dal 07.09.2020 al 30.09.2020, ore 12:00 (termine perentorio). Tale pubblicazione avrà valore di notifica nei confronti dei candidati a tutti gli effetti di legge. Ai/Alle candidati/e non sarà quindi inviata altra comunicazione.

Artikel 13 Immatrikulation

1) Die Bewerber*innen, die in die Rangordnung der Gewinner eines Studienplatzes aufgenommen wurden, müssen sich online zwischen 07.09.2020 und 30.09.2020, 12:00 Uhr (Verfallstermin), immatrikulieren. Diese Veröffentlichung gilt als Zustellung an alle Bewerber*innen mit voller rechtlicher Gültigkeit; den Bewerbern*innen wird somit keine weitere Mitteilung zugestellt.

2) Le graduatorie hanno validità limitatamente ai Percorsi di specializzazione banditi con il presente decreto. Nell'eventualità in cui i/le candidati/e utilmente collocati in graduatoria, non presentino domanda di immatricolazione entro la scadenza prevista, la Libera Università di Bolzano potrà accogliere le domande dei/delle candidati/e che seguono nella graduatoria. I nominativi di questi ultimi vengono resi noti sulla pagina web della Libera Università di Bolzano (www.unibz.it).

2) Die Rangordnungen haben nur für die gegenständlichen Spezialisierungslehrgänge Gültigkeit. Sollten Bewerber*innen, die in die Rangordnung aufgenommen wurden, innerhalb der vorgesehenen Frist kein Immatrikulationsgesuch einreichen, kann die Freie Universität Bozen die Gesuche von Bewerbern*innen annehmen, die in der Rangordnung nachfolgen. Die Namen dieser werden auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) bekannt gegeben.

3) L'inizio delle attività dei Percorsi di specializzazione sarà reso noto sulla pagina web della Libera Università di Bolzano (www.unibz.it).

3) Der Beginn der Spezialisierungslehrgänge wird auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) veröffentlicht.

Articolo 14 Tasse universitarie

1) Le tasse universitarie per il Percorso di specializzazione ammontano a € 2.500,00, pagabili in tre rate (1° rata = € 1.000,00; 2° rata = € 1.000,00; 3° rata = € 500,00). Le modalità di pagamento saranno rese debitamente note sul sito web della Libera Università di Bolzano (www.unibz.it). L'importo comprende l'imposta di

Artikel 14 Studiengebühren

1) Die Studiengebühren für den Spezialisierungslehrgang betragen 2.500,00 €. Sie sind in drei Raten (1. Rate = 1.000,00 €; 2. Rate = 1.000,00 €; 3. Rate = 500,00 €;) zahlbar. Die Modalitäten werden auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) veröffentlicht. Der Betrag beinhaltet auch die Stempelmarke, die

bollo, corrisposta virtualmente.

2) Il pagamento della prima rata delle tasse universitarie è requisito irrinunciabile per l'immatricolazione.

3) Gli studenti con un'invalidità riconosciuta pari o superiore al 66% hanno diritto all'esonero totale dalle tasse universitarie: il certificato rilasciato dall'autorità sanitaria deve essere caricato al momento dell'immatricolazione. Anche gli studenti stranieri che beneficiano di una borsa di studio del governo italiano hanno diritto all'esonero totale dalle tasse universitarie.

4) Quanto non specificato dal presente bando, si rinvia alle norme del regolamento tasse.

virtuell eingehoben wird.

2) Die Überweisung der 1. Rate der Studiengebühren ist unabdingbare Voraussetzung für die Immatrikulation.

3) Studierende mit einer Behinderung ab 66% haben Anrecht auf eine vollständige Befreiung von den Studiengebühren. Das von der Sanitätseinheit ausgestellte Zertifikat muss bei der Immatrikulation hochgeladen werden. Auch ausländische Studierende, die von der italienischen Regierung eine Studienbeihilfe erhalten, haben Anrecht auf die vollständige Befreiung von den Studiengebühren.

4) Für alles, das nicht ausdrücklich in dieser Ausschreibung geregelt ist, gelten die Bestimmungen der Gebührenordnung.

Articolo 15 **Calendario delle lezioni e degli esami**

1) Il calendario delle lezioni e degli esami verrà stabilito in accordo con le Direzioni Istruzione e Formazione della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige.

2) Valgono, di norma, le date e le scadenze previste per i Corsi di laurea e di laurea magistrale. Eventuali variazioni saranno rese debitamente note sul sito web della Libera Università di Bolzano (www.unibz.it).

Articolo 16 **Borse di studio e posti alloggio in studentati**

1) Informazioni e domande relative all'erogazione di borse di studio, nonché all'assegnazione di posti alloggio negli studentati possono essere richieste e presentate presso l'ufficio per il Diritto dello Studio universitario, l'Università e la Ricerca scientifica della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige.

Articolo 17 **Studenti disabili e studenti con disturbi specifici di apprendimento**

1) Gli studenti disabili e gli studenti con disturbi di apprendimento possono contare sul supporto del Servizio orientamento lungo tutto il percorso degli studi. Per chiarire gli aspetti logistici della propria permanenza all'Università, per ricevere indicazioni pratiche e informazioni sulle opportunità esistenti e

Artikel 15 **Vorlesungs- und Prüfungskalender**

1) Der Vorlesungs- und Prüfungskalender wird in Absprache mit den Bildungsdirektionen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol festgelegt.

2) Es gelten in der Regel die Termine und Fristen, die für die Bachelor- und Masterstudiengänge vorgesehen sind; entsprechende Abweichungen werden auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (www.unibz.it) veröffentlicht.

Artikel 16 **Studienbeihilfen und Wohnheimplätze**

1) Informationen und Anträge zur Gewährung von Studienbeihilfen und zur Vergabe von Heimplätzen sind im Amt für Hochschulförderung, Universität und Forschung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erhältlich bzw. einzureichen.

Artikel 17 **Studierende mit Behinderung und/oder mit spezifischen schulischen Lernstörungen**

1) Studierende mit Behinderungen und Studierende mit spezifischen schulischen Lernstörungen können sich mit spezifischen Fragen und Problemen vor und während ihres gesamten Studiums an die Studienberatung wenden. Die Studienberatung trägt dafür Sorge, dass die Aufnahmeprüfungen

sull'accesso ai benefici disponibili è consigliabile rivolgersi al Servizio orientamento già al momento della preiscrizione e almeno 15 giorni prima degli eventuali esami di ammissione, al fine di garantire l'attivazione tempestiva delle misure necessarie ad uno svolgimento regolare di tali esami.

2) Informazioni sull'esonero totale dalle tasse universitarie sono disponibili al paragrafo "Tasse di iscrizione e contributi". Non è prevista l'esenzione dal contributo di partecipazione di € 50,00.

3) Altre forme di sostegno sono previste dalla Ripartizione Diritto allo studio, Università e Ricerca della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige.

Articolo 18 **Disposizioni concernenti la protezione dei dati personali**

Con riferimento alle disposizioni di cui al Regolamento UE n. 2016/679 "Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali", la Libera Università di Bolzano, quale titolare dei dati inerenti alla presente procedura di ammissione, informa che il trattamento dei dati contenuti nei documenti a tal fine trasmessi e comunicati nel corso della procedura di ammissione, compresi quelli cosiddetti sensibili e/o giudiziari, è finalizzato unicamente alla gestione della procedura di ammissione e che avverranno con utilizzo di procedure informatiche ed archiviazione cartacea dei relativi atti.

Articolo 19 **Il responsabile del procedimento**

1) Ai sensi della legge 07.08.1990, n. 241, e successive modifiche e integrazioni, è responsabile del procedimento di cui al presente Regolamento la persona incaricata presso l'ufficio staff diritto scolastico della Facoltà.

2) Le disposizioni del presente bando atte a garantire la trasparenza di tutte le fasi del procedimento e i criteri e le procedure per la nomina delle commissioni giudicatrici e dei responsabili del procedimento sono in attuazione della Legge 07.08.1990, n. 241 e successive modificazioni.

3) Ai sensi degli artt. 71 e 72 del D.P.R.

behindertengerecht organisiert und den Studierenden besondere technische Hilfsmittel zur Verfügung stehen. Daher sollten diese sich schon 15 Tage vor der jeweiligen Aufnahmeprüfung an die Studienberatung wenden.

2) Informationen zur Befreiung von den Studiengebühren sind im Teil „Studiengebühren“ abrufbar. Eine Befreiung von der Teilnahmegebühr in der Höhe von 50,00 € ist nicht vorgesehen.

3) Die Abteilung Bildungsförderung, Universität und Forschung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol gewährt besondere Formen der Unterstützung.

Artikel 18 **Datenschutzbestimmungen**

Im Sinne der EU-Verordnung Nr. 2016/679 "Europäische Datenschutzgrundverordnung", teilt die Freie Universität Bozen als Inhaberin der Daten dieses Auswahlverfahrens mit, dass die in den dazu übermittelten Unterlagen enthaltenen und in den während des Auswahlverfahrens abgegebenen Daten, auch sensibler und gerichtlicher Natur, ausschließlich für die Durchführung dieses Auswahlverfahrens verwendet und mit elektronischen Mitteln bearbeitet, sowie in Papierform archiviert werden.

Artikel 19 **Der Verfahrensverantwortliche**

1) Der/Die Verfahrensverantwortliche für das Verfahren gemäß dieser Regelung ist im Sinne des Gesetzes vom 07.08.1990, Nr. 241, und nachfolgender Änderungen und Ergänzungen, die der Stabsstelle Schulrecht der Fakultät zugewiesene Mitarbeiter*in.

2) Die Bestimmungen der gegenständlichen Ausschreibung zur Gewährleistung der Transparenz in allen Abschnitten des Verfahrens und die Kriterien und die Verfahren zur Ernennung der Prüfungskommissionen und des Verfahrensverantwortlichen erwachsen aus der Anwendung des Gesetzes vom 07.08.1990, Nr.241, in geltender Fassung.

3. Gemäß Artikel 71 und 72 des D.P.R. vom

28.12.2000, n. 445 e dell'articolo 15 della Legge 12.11.2011 n. 183 il responsabile del procedimento è tenuto ad effettuare idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese dai candidati.

28.12.2000, Nr. 445, und gemäß Artikel 15 des Gesetzes vom 12.11.2011, Nr. 183, ist der Verfahrensverantwortliche dazu verpflichtet, geeignete Kontrollen über die Wahrhaftigkeit der abgegebenen Ersatzerklärungen durchzuführen.

Articolo 20
Norma di rinvio

Quanto non specificato nel presente decreto, si rinvia, per quanto compatibile, alla normativa vigente in materia, in particolare al Regolamento ammissione ai Corsi di studio della Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano.

Artikel 20
Verweis

Für alles, das nicht ausdrücklich durch dieses Dekret geregelt sind, gelten, sofern vereinbar, die Bestimmungen, den jeweiligen Gegenstand betreffend, insbesondere die Zulassungsordnung für die Studiengänge der Fakultät für Bildungswissenschaften.

Il Rettore/Der Rektor
Prof. Paolo Lugli

Firmato digitalmente - Digital unterzeichnet

Bolzano, data della registrazione

Bozen, Datum der Registrierung

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden